



 **MEMBER**

# Rapport Annuel 2020

SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION





## Table des matières

---

Rapport du Président	03
Formation	05
Sport populaire	07
Sport d'élite	08
Médias et marketing	09
Compétitions	10
Commission technique Baseball	13
Commission technique Softball	15
Classement 2020	16
Awards 2020	18
Finances	19
Facts & Figures	24
Ethique	26
Collaborateurs SBSF	28
Organigramme	29
Calendrier 2021	30

Nous remercions nos sponsors pour leur soutien



La version française est disponible électroniquement.

# Rapport du Président

## Objectifs personnels

- Positionner le comité de direction comme un organe stratégique
- Des personnes compétentes et fiables au sein du comité de direction
- Garder les finances sous contrôle
- Renforcer les ressorts et les commissions
- Augmenter le nombre de membres
- Une amélioration continue à petits pas (selon KAIZEN)

## Rapport des objectifs

La nomination de personnes compétentes et fiables au **comité de direction** ne peut, à mon avis, être considérée comme partiellement réalisée. Malheureusement, il n'a pas toujours été possible de pourvoir tous les ressorts (certains postes vacants dans les ressorts Sponsoring & Marketing, Compétitions et Sport populaire). Néanmoins, pendant mon mandat, j'ai pu compter sur des chefs de ressort de longue durée (Monique, Kurt, Chris), qui ont joué un rôle majeur dans la formation du CD et l'ont conduit vers des eaux calmes.

Le positionnement du **comité de direction comme organe stratégique** a été plus efficace vis-à-vis des clubs à l'extérieur qu'à l'intérieur. Nos séances du CD ont été dominées par des sujets opérationnels plus ou moins importants. Mon challenge en tant que président était de gérer l'équilibre entre les sujets stratégiques et opérationnels. Ce n'est que partiellement réussi. Lors des discussions et des décisions sur les différents sujets, mon objectif était de permettre aux membres du CD de s'exprimer individuellement dans un cadre approprié. Cela a mieux réussi pour certains, moins bien pour d'autres. Aucun nom ne sera avancé ici.

Nous avons eu les **finances** sous contrôle au cours des 8 dernières années, et ce n'est que lors de l'année particulière "Corona 2020" que les pertes ont semblé plus importantes au début, car les recettes ont fait défaut et les dépenses ont continué en partie (surtout pour le sport d'élite). Cependant, Corona nous a "aidés" à dépasser le budget, car les dépenses ont été considérablement réduites par rapport aux recettes plus faibles. En matière de sponsoring, nous n'avons pas eu de gros résultats, mais nous avons eu la chance que nos concepts du sport d'élite aient généré des fonds plus importants auprès de l'Office fédéral du sport OFSPO et Swiss Olympic, dont nous avons pu bénéficier. Dans le domaine du **sponsoring**, nous avons également eu la chance de pouvoir compter sur la coopération de longue date avec notre équipementier **Ben's US-Sports** à Dornbirn et **Knecht-Reisen** à Kloten. Nous en remercions chaleureusement nos deux partenaires. Les montants étaient faibles par rapport au budget total, mais ont néanmoins témoigné de la grande fidélité de nos partenaires. Les petits partenariats avec d'autres entreprises n'ont pas donné lieu à des fonds, mais à des dons en nature. Cependant, les principaux supporteurs financiers de notre fédération restent nos clubs avec leurs contributions. Nous ne devons jamais l'oublier à l'avenir.

Le **nombre de membres** a augmenté de 10 % depuis 2013, ce qui, à mon avis, ne correspond pas tout à fait à l'augmentation souhaitée. Après tout, nous avons réussi à maintenir un niveau qui nous a permis de mener à bien toutes nos activités. En tant que l'une des plus petites fédérations de Suisse et de Swiss Olympic, j'ai été heureux de constater que nous étions impliqués à de nombreux niveaux. Du **sport de loisir au sport d'élite** (du Slow Pitch à l'équipe nationale), **des championnats dans six ligues** (U12 ; U15 ; 1ère ligue ; LNB Baseball ; LNA Baseball et LNA Softball) aux **participations des clubs à la Coupe d'Europe**, de **six équipes nationales** ayant participé à divers **championnats d'Europe** (U15 ; U18 ; U23 ; Elite Messieurs ; U22 Softball et Elite Dames) sans oublier les nombreux événements tels que le Camp de Tenero, les Kids-Days, les Coaching et Umpire Clinics, etc. Pour notre fédération, c'est toujours un grand défi qui ne peut être relevé que grâce à des personnes engagées de tous les camps.

L'un de mes principaux objectifs était de faire en sorte que les différents **ressorts de la fédération** soient gérés par des personnes compétentes et de les renforcer. Cela a toujours impliqué une interaction entre **tâche - compétence - responsabilité**. Cela donne aux différents chefs de ressorts dans le domaine opérationnel la liberté et le pouvoir de décision nécessaires pour gérer une fédération. De mon point de vue, après des incertitudes initiales et des changements de personnel, cela a bien fonctionné, et nous devons continuer sur cette voie. Si nous parvenons à renforcer les différents ressorts ou commissions, nous serons bien positionnés avec une base solide et des personnes compétentes. De cette façon, le CD peut également se concentrer davantage sur sa tâche principale, l'orientation stratégique.

En tant que président de club de longue date et membre du comité de direction avant ma présidence, j'ai toujours été conscient que nous devons constamment et de manière répétée **nous améliorer et progresser dans les petites choses**. Cette philosophie asiatique selon KAIZEN m'a toujours accompagné dans mes tâches et a rendu possible les petits succès et les petits pas en avant sans perdre de vue les grands objectifs. En même temps, les régressions ne peuvent être exclues et doivent être considérées comme une motivation pour améliorer à nouveau les choses. Nous avons essayé de le faire en coopération avec les clubs et en procédant à des échanges réguliers (meeting des Présidents, séances de la ligue, etc.) avec une communication ouverte et transparente. Les clubs ont été impliqués et les personnes chargées de la mise en œuvre dans les différents ressorts se sont montrées fiables envers les clubs pour la plupart d'entre eux. Cela a conduit à un certain calme dans la coopération entre la fédération et les clubs. Bien sûr, il y a toujours des possibilités d'amélioration et tout ne s'est pas déroulé comme prévu, ce dont je m'excuse auprès des personnes concernées.

Je suis heureux que la coopération entre la fédération et les clubs ait été largement basée sur la compréhension que, en tant que petite fédération, nous ne pouvons réussir et avancer dans le paysage sportif suisse que tous ensemble. L'égoïsme (malheureusement encore présent dans certains clubs) et la pensée "club first" ne favorisent malheureusement pas une coopération constructive. Mon appel à tous les clubs pour l'avenir : **working together leads to success!**

# Rapport du Président

---

## Futur chemin à suivre

---

L'avenir avec la nouvelle présidente Dagmar Voith-Leemann apportera d'autres défis, qui, espérons-le, ne seront pas aussi drastiques que l'année 2020 avec le Covid-19. Je suis très heureux et convaincu qu'elle enrichira toute notre fédération, les clubs et les personnes individuelles avec de nouvelles impulsions et idées. Je tiens à remercier toutes les personnes engagées dans les clubs et à la fédération, qui m'ont permis de ressentir encore et encore l'enthousiasme qui habite l'esprit des mordus du softball et du baseball. Cela m'a impressionné et porté. Je me réjouis de continuer à travailler pour SBSF à l'avenir, de quelle manière que ce soit. En 2021, SBSF fêtera un grand anniversaire, 40 ans de baseball et de softball en Suisse. **Vous pouvez tous en être fiers.** J'ai été engagé plus de la moitié de ces années à travailler pour le club (11 ans) et la fédération (13 ans), ce qui me rend également un peu fier.

**A la fin de mon mandat présidentiel, permettez-moi d'adresser un bref message d'au revoir personnel aux membres du CD. Ils m'ont accompagné et énormément soutenu ces dernières années, sans eux, j'aurais été bien perdu !**

**Monique Schmitt** : directrice et cheffe de finance engagée, loyale, fiable, persistante, directe et parfois vive de voix. Elle est le cœur de notre fédération et tire les ficelles depuis x années. Mon souhait de longue date de la soulager dans sa fonction n'a malheureusement pas abouti. A Dagmar d'essayer.

**Kurt Reinhard** : chef de formation calme, loyal et fiable travaillant en arrière-plan, sur lequel j'ai toujours pu compter. Ses manières typiquement bernoises ont permis de garder les pieds sur terre dans les périodes d'agitation. En tant que vice-président, il a toujours été mon interlocuteur pour les questions plus difficiles. Notre M. Corona 2020 !

**Chris Palatinus** : peu loquace et très compétent, c'est ainsi que je l'ai connu au CD. Il était (en grande partie) ponctuel et ses réalisations dans le sport d'élite étaient équitables et adéquates. Discret durant un meeting, mais très en vue sur le terrain en tant que speaker ou organisateur. Un grand soutien pour le poste budgétaire important du sport d'élite dans notre fédération.

**René Thommen** : une personne active et engagée au sein du club et sur le terrain. Au CD, je l'ai connu comme une personne ayant des idées et des opinions "différentes" qu'il a défendues avec engagement et qui nous a incités à réfléchir.

**Seppi Zwyer** : vit le baseball à corps perdu et se considère toujours comme un lien entre le club et la fédération. Il est le porte-parole des joueurs et joueuses, il pétille d'idées (qui peuvent ensuite être mises en œuvre) et il a fait avancer notre fédération d'un grand pas dans les médias sociaux.

**Et voilà ! Après 13 ans au comité de direction dont 8 ans en tant que président, je tiens à vous remercier pour votre coopération, votre soutien et le feu qui brûle en vous. Cela m'a impressionné et porté encore et encore ces dernières années.**



**GEORGES GLADIG**

Président SBSF 2013 - 2020

## Formation

### Objectifs 2020:

- Pour le 18 et 19 janvier 2020, une ISG-Coach-Clinic est de nouveau prévue et, avec un peu de chance, la Softball-Clinic pourra avoir lieu en même temps.
- Organisation 2020 et planification 2020-2022 des cours J+S, d'arbitre et de Scorer

### Activités – Rapport

- Présence à des événements dans ma fonction

OFSPÖ: Conférence des délégués de fédération/des responsables de branche  
 Conférence des responsables de la formation  
 Conférence d'automne OFSPÖ  
 Conférence des coaches J+S des associations  
 Conférence nationale pour la promotion de la relève

Séances du CD

- Formations organisées :

J+S: Cours de moniteur : 12 part.  
 Coaching 1 : 29 part.

### Umpire Baseball:

Instructeurs :	pas organisé
Cours de règlement :	22 part.
Pratique :	non réaliser
Comp.:	non réaliser
Upgrade:	non réaliser

### Umpire Softball:

Instructeurs :	pas organisé
Cours de règlement:	non réaliser
Pratique:	non réaliser

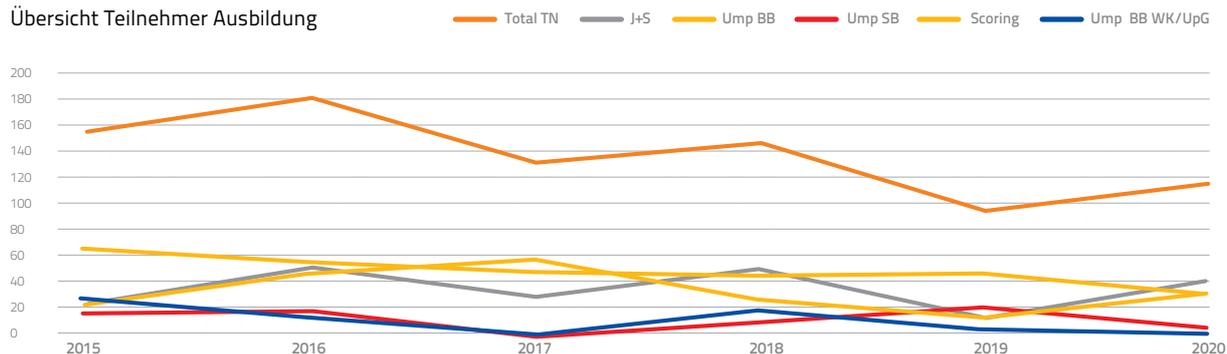
### Scoring:

IBAF cours de base:	5 part.
Comp./Upgrade:	0 part.
Easy Score:	4 part.
Cours de base en français:	non réaliser

Coach: Cours de règlement : 6 part.

Total 74 participants dans divers cours.

### Übersicht Teilnehmer Ausbildung



## Formation

### Rapport

2020, quelle année particulière ! Comme nos activités principales se déroulent pendant la pause saisonnière en hiver, nous n'avons heureusement pas été trop affectés à la formation. Ainsi, en janvier, nous avons déjà pu organiser la 6e ISG-Coach Clinic pour le baseball et la 2e ESF-Coach Clinic pour le softball (toutes deux en tant que cours J+S). Un cours de moniteurs J+S a également eu lieu à Zurich pendant deux week-ends avec 12 nouveaux moniteurs J+S. Malheureusement, c'était déjà les derniers cours J+S. Comme chaque année, des formations de Scoring et d'Umpires ont été organisées afin de pouvoir continuer à organiser des matches avec des officiels bien formés. Un nouveau cours de règlements pour coaches a été proposé auquel 6 personnes intéressées ont participé. Nos instructeurs Umpire ont informé les entraîneurs de baseball des changements de règles et des interprétations générales des règles. L'échange entre les deux parties était également important.

Notre sport stagne quantitativement. C'est probablement l'une des raisons pour lesquelles le nombre de participants aux cours de formation continue de diminuer.

C'est mon dernier rapport annuel en tant que membre du CD. Au printemps 2009, alors que j'étais à la tête de la commission junior de SBSF, on m'a demandé si je voudrais reprendre le poste vacant dans la formation au sein du CD. J'ai accepté, mais je ne savais pas exactement dans quoi je m'engageais à ce moment-là. J'ai été très bien accueilli et j'ai eu le champ libre pour modeler la fonction. J'ai profité de ce terrain pour construire quelque chose de nouveau dans les années qui ont suivi et pour vivre quelques moments forts sur le plan personnel.

L'un de ces points forts a certainement été la création de l'ISG-Coach-Clinic avec des conférenciers de haut niveau venus d'Europe et des États-Unis. De nombreux entraîneurs très expérimentés (membres du Hall of Fames dans leur région) nous ont donné un aperçu de leur travail et nous ont transmis leurs connaissances très ouvertement. Nous pouvons être très fiers d'avoir accueilli en janvier 2019 le MLB Coach of the Year 2018 et vainqueur des World-Series 2018, Brent Strom, à Macolin. C'est rare qu'on soit assis à la même table avec une telle icône du baseball, pour discuter et échanger des idées ! Le contact avec de nombreux entraîneurs américains n'a pas été interrompu jusqu'à ce jour et le baseball suisse continue de bénéficier de leurs connaissances et de leur réseau.

En 2018, en coopération avec l'ESF, la très attendue Softball-Coach Clinic a pu être organisé avec, entre autres, en présence de l'entraîneur national féminin des Pays-Bas.

D'autres projets importants au cours de ce mandat, en collaboration avec le chef du sport d'élite, ont été le développement du concept du sport de performance de la relève ainsi que le transfert vers un concept du sport de performance qui a finalement été reconnu par Swiss Olympic. Dans ce contexte, les Tryouts de l'équipe nationale de baseball espoirs ont été introduits avec des tests standardisés et une base de données de joueurs.

Les autres temps forts de mon mandat au CD ont été les visites aux congrès de la CEB/ESF (maintenant WBSC-Europe) et les échanges au niveau international. C'est là que se sont créées de bonnes relations au sein de notre sport. Chacun aide l'autre ici et on se contacte quand on cherche une solution à un problème. Les aspects des fédérations et du leadership, qui sont également présents dans de telles organisations, ont également été une expérience enrichissante.

Le dernier semestre a été à nouveau très exigeant. Le COVID-19 était un grand défi et je crois que nous l'avons bien maîtrisé jusqu'à présent.

Pour faire le bilan, j'ai vécu un grand moment au CD avec tous les hauts et les bas qui existent dans une telle fonction et organisation. Il n'est pas toujours nécessaire d'être d'accord avec tout le monde, ce qui est une bonne chose. Mais vers l'extérieur, on doit soutenir les décisions. Nous l'avons bien fait ces dernières années en tant qu'équipe du CD ce qui a apporté la sérénité à la fédération et à notre sport. Nous ressentons une grande confiance de la part des clubs dans la fédération et dans notre travail.

Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier TOUS les collaborateurs actuels et anciens de SBSF et les collègues du CD pour leur grand soutien, leur coopération et leur confiance au cours des dix dernières années.



**KURT REINHARD**  
Chef de ressort formation





## Sport de loisir



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

### Softball Slowpitch

Cette saison encore, la Softball Slowpitch-League a été jouée dans deux divisions. En Division I, quatre équipes se sont disputées le titre de champion. Chaque équipe a organisé un tournoi auquel les quatre équipes ont participé et ont joué les unes contre les autres.

Sept équipes ont été inscrites en Division II, où la philosophie du "Just-for-Fun" était l'objectif principal. Malheureusement, seuls cinq tournois ont été organisés, comme l'année dernière.

### Fit4Future

La coopération avec Fit4Future n'a pu se poursuivre qu'à la fin du confinement en 2020. Lors de cinq événements organisés à Zurich, Lucerne, Berne, Bâle et Lausanne, plus de 1 500 enfants en âge d'école primaire ont pu être initiés au baseball. La fédération continuera à s'efforcer d'augmenter encore ce nombre à l'avenir tout en s'appuyant sur la coopération avec les clubs qui pourront certainement aussi bénéficier de cette publicité supplémentaire pour les juniors. Un grand merci à tous ceux qui, en plus de l'organisation de la plupart des événements Fit4Future, ont également mené quelques actions de sensibilisation auprès des écoles en collaboration avec les clubs.



### Sportcamp Tenero

La 20e édition du camp sportif de Tenero n'a pas pu avoir lieu cette année en raison de la pandémie de Covid 19. Mais nous espérons vivement que nous serons en mesure de proposer à nouveau cet important camp d'entraînement pour nos joueurs espoirs l'année prochaine.

### Baseball5

La fédération mondiale propage le baseball5 avec beaucoup de moyens. Il s'agit d'une variante du jeu de baseball sans matériel et vise à susciter un plus large intérêt pour ce sport au sein de la population. SBSF prévoit d'organiser un tournoi national en février 2021, éventuellement en tant que qualification pour la participation à un tournoi de la WBSC.



**RENÉ THOMMEN**  
Chef de ressort sport de loisir



## Sport d'élite



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Qu'y a-t-il à écrire dans un rapport annuel sur le sport d'élite alors que toutes les activités ont été réduites à pratiquement zéro en raison de la pandémie de Corona ? Malheureusement pas grand-chose, si ce n'est que les entraîneurs sont restés en contact avec leur staff et leurs joueurs et ont pu élaborer des mesures et des plans d'entraînement alternatifs. Les meetings d'équipe se sont déroulés par vidéoconférence et l'on a fait confiance à la responsabilité et à la discipline des joueurs et joueuses, ce qui a finalement très bien fonctionné. Toutes les coupes et tous les championnats européens ont été annulés et même le dernier espoir de participer à la Prag Baseball Week avec l'équipe élite de baseball s'est envolé deux semaines avant le début du tournoi. Les entraînements hivernaux sont - au moins en l'état actuel de mes connaissances - assurés et devraient pouvoir se dérouler en tenant compte des mesures de protection appropriées.

Cette année "inactive" a également été ma dernière en tant que chef du sport d'élite et je tiens à remercier tous ceux qui ont soutenu mon travail et grâce auxquels la visibilité des équipes en comparaison internationale a pu être renforcée. Pendant mes sept ans, j'ai pu introduire deux nouvelles équipes nationales, les équipes espoirs U22 de softball et U23 de baseball. Ces équipes constituent l'étape finale de la transition vers les équipes d'élite dans la formation des joueurs juniors et visent à préparer les juniors de façon optimale aux tâches qui les attendent. Grâce au travail inlassable des entraîneurs et des team manager, nous avons certainement fait de grands progrès dans ce domaine, du jamais vu auparavant, et j'espère que ce sera encore mieux à l'avenir.

En coopération avec Kurt Reinhard, j'ai pu élaborer le concept de promotion du sport d'élite qui sert de base à la répartition des subventions de Swiss Olympic et - ce qui est encore plus important - donne aux joueurs et aux entraîneurs un outil pour connaître leur position et évaluer leurs performances, ce qui est très précieux pour le développement de chaque athlète.



Dans mon double rôle de chef du sport d'élite et de responsable de la formation J+S, j'ai pu bénéficier directement des philosophies d'entraînement de l'OFSPPO et les appliquer aux différentes équipes. Je continuerai à exercer mon rôle de responsable de la formation J+S et j'espère pouvoir faire de grands progrès pour harmoniser l'organisation de la formation dans les clubs au niveau des Juveniles, Cadets et Juniors. À l'avenir, les supports numériques seront encore plus répandus et, dans ce domaine, nous pourrions largement compter sur le soutien de l'OFSPPO.

Je me réjouis donc de la poursuite de ma coopération avec SBSF, je resterai de toute façon à la disposition du sport dans l'une ou l'autre fonction supplémentaire (mots clés : Scoring et EasyScore).

A bientôt sur un terrain ou dans une salle d'entraînement quelque part en Suisse !



**CHRIS PALATINUS**  
chef du ressort sport d'élite

*Chris Palatinus*

## Médias et Marketing

L'année 2020 a bien sûr été marquée par le Corona dans mon ressort. C'était donc d'autant plus agréable d'être encore sur le terrain cette année et de faire le point sur nos championnats et nos événements.

Nous avons encore une fois été très actifs en ligne, que ce soit via Instagram, Facebook, Live Streams, Live Play-by-Play, Youtube Channel etc. etc. Partout nous avons encore pu augmenter le nombre de nos followers. Cette année, nous avons tous eu la chance de pouvoir bénéficier d'un grand nombre de "reporters/cameramen volants". Jamais auparavant nous n'avions rassemblé autant de matches et de sommets différents - c'est le top absolu et un grand merci à tous. #sbsfmedia est devenu un sujet de radio sur SRF 1 et SRF 3 à la fin de la saison lorsque la finale de Swiss Softball a été jouée. Pendant la période difficile du confinement, nous avons été autorisés à publier de superbes "vidéos Corona" avec de nombreuses scènes de différents clubs : continuez ainsi, chers clubs - restez actifs et bombardez les médias et SBSF de votre matériel !

Dans le domaine du sponsoring, la situation est malheureusement un peu différente. La pandémie de Corona a durement frappé Knecht Sportreisen - nos meilleurs vœux de soutien vont à l'industrie du voyage et nous espérons continuer à travailler avec Knecht Sportreisen. En matière de sponsoring en général, en raison des nombreux événements annulés comme l'Alpine Cup, la SBSF Awards Night, la tombola de la MLB à Londres, etc. ce fut une année très particulière. Dans un avenir proche,

nous espérons faire à nouveau un pas en avant en matière de sponsoring avec de nouveaux partenaires. Nous nous réjouissons du lancement du Club des donateurs de SBSF, initié par Georges Gladig. Veuillez nous envoyer vos suggestions / idées sous [sponsoring@swiss-baseball.ch](mailto:sponsoring@swiss-baseball.ch)

Un grand merci à tous les supporters et sponsors de SBSF.

Nous remercions tout particulièrement Marc Fischer et ses co-commentateurs pour le sensationnel "live-streaming" de tant de matchs dans toutes les ligues. Il semble que de nouveaux "live-streamers" arrivent, de sorte que d'autres matches ont été diffusés en direct en même temps chez les juniors et au softball.

Je me réjouis de la saison 2021 avec vous tous



**SEBASTIAN ZWYER**  
Chef de ressort marketing/  
communication



## Compétitions



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Au début de l'année, le ressort compétitions était orphelin, de sorte que je me suis proposé de passer du ressort du sport de loisir à celui des compétitions. Peu de temps après, la pandémie de Covid-19 a mis fin à toute vie sociale dans le monde entier. Alors que d'autres sports ont annulé leur championnat très rapidement, nous avons cru à une amélioration et avons reporté le début du championnat pour le moment.

A partir de début mai, les entraînements ont pu se dérouler à nouveau dans des conditions restrictives (avec un concept de protection) par groupes de cinq, ce qui nous a donné une lueur d'espoir de pouvoir organiser un championnat raccourci à partir de mi-juin.

### Championnat raccourci

Une situation particulière appelle des mesures spéciales. C'est pourquoi des concepts de protection ont dû être élaborés en étroite collaboration avec l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et Swiss Olympic afin que l'organisation régulière du championnat ait pu être reprise à partir de mi-juin. Un grand merci à Kurt Reinhard, qui a brillamment maîtrisé ce travail de longue haleine et nous a ainsi permis de commencer à reprendre le championnat avec les restrictions.

Il était bien sûr clair pour tout le monde que les deux mois et demi de confinement ne pouvaient pas être rattrapés. Ainsi, dans toutes les ligues, il y a eu moins de matches que d'habitude. Néanmoins, nous pouvons nous considérer chanceux d'avoir réussi à bien terminer au moins ces matches grâce à une météo clémente, mais surtout en bonne santé.

Nous tenons à remercier tous les clubs pour avoir adhéré dans la quasi-totalité aux mesures particulières. Les infractions individuelles ont pu être discutées avec les joueurs concernés et tous ont fait preuve de compréhension. Il faudra probablement un certain temps pour s'habituer à renoncer aux poignées de main, à garder les distances dans le Dugout et à bien d'autres choses encore, d'autant plus que nous ne savons pas encore comment nous allons passer l'hiver.

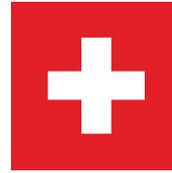
### Perspectives

Les prochains mois montreront si nous pourrions déjà revenir à une situation normale en 2021 ou si nous devons encore faire face à une nouvelle situation particulière. Mais la famille du baseball et du softball a prouvé qu'il est possible de célébrer notre sport favori même dans des conditions difficiles.



**RENÉ THOMMEN**

Chef du ressort compétitions



**Sunrise**

PREMIUM PARTNER OF THE  
SWISS OLYMPIC TEAM



**Économisez dès maintenant  
jusqu'à 45% sur votre  
abonnement mobile -**  
grâce à la coopération entre  
Swiss Baseball et Sunrise.

## Swiss Baseball vous fait une offre imbattable - et vous pouvez très facilement en profiter.

Les membres de la fédération profitent dès maintenant de conditions spéciales exclusives pour toute souscription à un abonnement Sunrise. Et pour changer d'abonnement mobile, rien de plus simple! Notre partenaire xadoo s'occupe de toutes les formalités pour vous. Mais laissez-vous convaincre par les avantages dont vous pouvez profiter!

- **Pour CHF 35.- par mois (au lieu de CHF 65.-)**, vous pouvez appeler en Suisse autant que vous le voulez, envoyer un nombre illimité de SMS/MMS et surfer sur Internet. Vous **économisez donc 45%** des frais d'abonnement.
- **Les moins de 30 ans** ne paient **que CHF 29.-** et bénéficient en plus de **50% de remise sur l'abonnement demi-tarif CFF.**
- Même si vous séjournez souvent à l'étranger, profitez grâce à la coopération entre Swiss Baseball et Sunrise de fortes réductions et de conditions spéciales exclusives.
- Vous pouvez par ailleurs bénéficier à domicile d'une connexion Internet ultra-rapide (jusqu'à 10 Gbits/s) et de l'offre TV la plus large possible à des conditions spéciales exclusives.

De plus amples informations sont disponibles sur [www.xadoo.ch/swiss-baseball\\_fr](http://www.xadoo.ch/swiss-baseball_fr)



## Commission technique Baseball



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

### CT Baseball

Le Covid19 a provoqué une grande confusion dans la préparation de toutes les ligues et a exigé des mesures de grande envergure et beaucoup de compréhension pour des décisions non conventionnelles.

Pour permettre un championnat dans toutes les ligues, diverses règles ont été adaptées. Ces ajustements ont également été appliqués, comme le montre le tableau suivant.

«Organisation normale»	Excéption pour 2020	Joueurs demandés	Joueurs acceptés
Umpire avec licence B	Upgrade licence Umpire A	5	1
Fréquenté le cours de théorie Umpire, sans formation pratique	Upgrade licence Umpire B	14	14
Springer max. 30 Inning	Plus de 30 Inning	7	7
Des Pitchers étrangers seulement acceptés pour des matches pairs	Egalement acceptés pour des matches impairs	9	9
Changement de licence possible jusqu'au 30 juillet	Prolongé jusqu'au 14 août	4	4

En un temps relativement court, les principaux règlements de SBSF ont été adaptés aux nouvelles "Official Baseball Rules". Diverses innovations ont également été introduites, telles que la "Speedup Rule" de la CEB et la "Extra Inning Rule". Afin de sensibiliser le Coaching Staff aux nombreux changements apportés aux règlements, un cours a été organisé, auquel n'ont malheureusement participé que six entraîneurs.

Manu Hirtz (Ligue nationale), Thomas Benz (Ligue régionale) et Mark Cole (Jeunesse) ont maîtrisé la planification des matches avec brio, malheureusement c'est comme dans la vie réelle, on ne peut pas plaire à tout le monde. Un grand défi restait la décision de savoir qui était autorisé à jouer en ligue régionale pour les play-offs. La "Breaker Rule" n'a pas non plus pu être appliquée aux cadets, ce qui a conduit à une décision de tirage au sort.

En général, du sport équitable et passionnant de baseball a été présenté. Pour le développer davantage, nous ne devons pas rester les bras croisés, il faut pour cela beaucoup d'énergie et de dynamisme, mettons-nous au travail.



**BRUNO HUBLER**

Chef de la commission technique de baseball



## Commission technique Baseball



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

### Commission de la ligue jeunesse

La saison raccourcie a été planifiée rapidement et de manière transparente dans les conditions particulières qui l'ont précédé et a ainsi pu être réalisée de manière cohérente par tous. Le calendrier des play-offs a été communiqué bien à l'avance par e-mail et ont aussi été mis en œuvre avec l'aide de toutes les personnes concernées. La nouvelle Tie Breaking Rule sans Scoring a également nécessité une décision par tirage au sort, qui s'est effectué "en direct". Nous remercions tout particulièrement Monique Schmitt pour son aide et sa correspondance tout au long de la saison.

Merci à tous les entraîneurs, parents et joueurs d'avoir conduit la saison raccourcie dans des conditions particulières.

#### **Mark Cole**

Commission Juniors

### Commission de la Ligue régionale

Quelle année 2020 ! Je n'avais jamais vu une saison comme celle-ci depuis que j'ai commencé à jouer au baseball. Les clubs ainsi que la fédération ont dû faire preuve d'une énorme flexibilité. Jusqu'à la fin du mois de mai, il n'était même pas clair si nous pouvions commencer la saison de baseball. SBSF a travaillé dur pour créer un concept raisonnable, ce qui nous a permis d'organiser tout de même une saison raccourcie. Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier tout le monde pour leur grand engagement en coulisses.

Bien sûr, tout ne s'est pas toujours très bien passé pendant la saison, mais dans l'ensemble, nous pouvons nous féliciter d'une saison réussie. En tant que responsable de la ligue régionale, je tiens à féliciter Bruno Hubler, chef de la CT, et Thomas Benz, le responsable du calendrier des matches.

Dans cette situation extraordinaire, la coopération entre eux et moi a été très bonne. Nous avons pu trouver rapidement des réponses à toutes les questions difficiles et les mettre en œuvre.

J'espère sincèrement que nous pourrions revenir à un fonctionnement normal des matches lors de la saison 2021.

#### **Farid Bekkali**

Commission de la Ligue régionale

### Commission de la ligue nationale

Bien que la saison n'ait pu commencer que beaucoup plus tard, nous avons décidé de jouer le même nombre de matches du tour préliminaire en LNA et en LNB. Heureusement, la plupart des clubs étaient absolument favorables à l'idée de jouer la saison avec un calendrier aussi dense. De nombreuses équipes ont même pu profiter d'un rythme de jeu régulier pour jouer du bon baseball malgré un manque de préparation.

Étant donné que le COVID19 n'a causé que peu ou pas de problèmes de personnel aux clubs, il n'y avait pratiquement pas de contraintes. Les ajustements exceptionnels à court terme de certaines règles (voir CT) ont favorisé cette situation.

J'aimerais également souligner la coopération de presque tous les team manager : les feedbacks immédiats rapides m'ont notamment facilité la tâche, et la compréhension indispensable pour cette saison particulière a presque toujours été respectée.

Merci beaucoup !

#### **Manu Hirtz**

Commission de la Ligue nationale



## Commission technique Softball



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Pour des raisons connues, la saison 2020 n'a démarré qu'à la fin du mois de juin, soit environ deux mois plus tard que prévu.

L'année 2020 du softball suisse ne peut être comparée à aucune autre. Les coupes et le championnat d'Europe ont été annulés, il y a eu très peu d'Imports, les playoffs ont été réduites aux seules finales, il n'y a plus eu de poignées de main et un nouveau mode a été testé avec les tournois journaliers.

Pour une fois, la question la plus passionnante de la saison 2020 n'était pas de savoir qui sera autorisé à soulever le trophée du championnat à la fin - mais si la saison pourra être jouée jusqu'au bout.

Les deux équipes de Zurich ont joué les matches de finale. Les deux équipes ont dominé la saison en grande partie. C'est probablement parce qu'elles comptaient les meilleures Pitchers suisse dans leurs rangs. Les finales passionnantes ont été remportées (au score de 2:1) par les Barracudas. Elles ont ainsi remporté le troisième titre consécutif, car elles ont commis moins d'erreurs que leurs adversaires lors des deux matches très serrés et ont finalement été l'équipe la plus sereine.

Pour terminer, un grand merci à toutes les équipes pour avoir accepté si facilement le changement à court terme du plan des matches et du nouveau mode.



**MELANIE WANNER**  
Cheffe de commission  
technique Softball

# Classements 2020

---

## Championnats Suisse Baseball



### LNA

---

1. **Therwil Flyers**
2. Bern Cardinals
3. Zürich Barracudas
4. Zürich Challengers
5. Wil Pirates
6. Luzern Eagles



### LNB

---

1. **Zürich Barracudas II**
2. Luzern Eagles II
3. Zürich Challengers II
4. Hünenberg Unicorns
5. Sissach Frogs
6. Embrach Mustangs
7. Zürich Lions
8. Therwil Flyers II
9. Lausanne Indians
10. Wil Pirates II



### 1ère Ligue

---

1. **Dulliken Truck Star**
2. Zürich Eighters
3. Bern Cardinals II  
Zürich Barracudas III
4. SG Pirates III
5. Zürich Challengers III
6. Zürich Barracudas IV
7. Hünenberg Unicorns II
8. Sissach Frogs II
9. Embrach Mustangs II  
Luzern Eagles III  
SG Pirates IV



### Cadets U15

---

1. **Therwil Flyers**
2. Rümlang Kobras
3. Geneva Dragons
4. SG Pirates
5. Zürich Challengers
6. Bern Cardinals
7. Hünenberg Unicorns
8. SG Black Hawks

# Classements 2020

---



## Juveniles U12

---

1. **Bern Cardinals**
2. Zürich Kobras
3. Zürich Challengers
4. Bern Bears
5. Geneva Dragons
6. Therwil Flyers
7. SG Pirates
8. Rümlang Kobras
9. SG Embrach / Lions  
Luzern Eagles

## Championnats Suisse Softball



## Fastpitch

---

1. **Zürich Barracudas**
2. Zürich Challengers
3. Wittenbach Panthers
4. Bern Cardinals
5. Therwil Flyers
6. Luzern Eagles
7. Dulliken Truck Star



## Coed Slowpitch

---

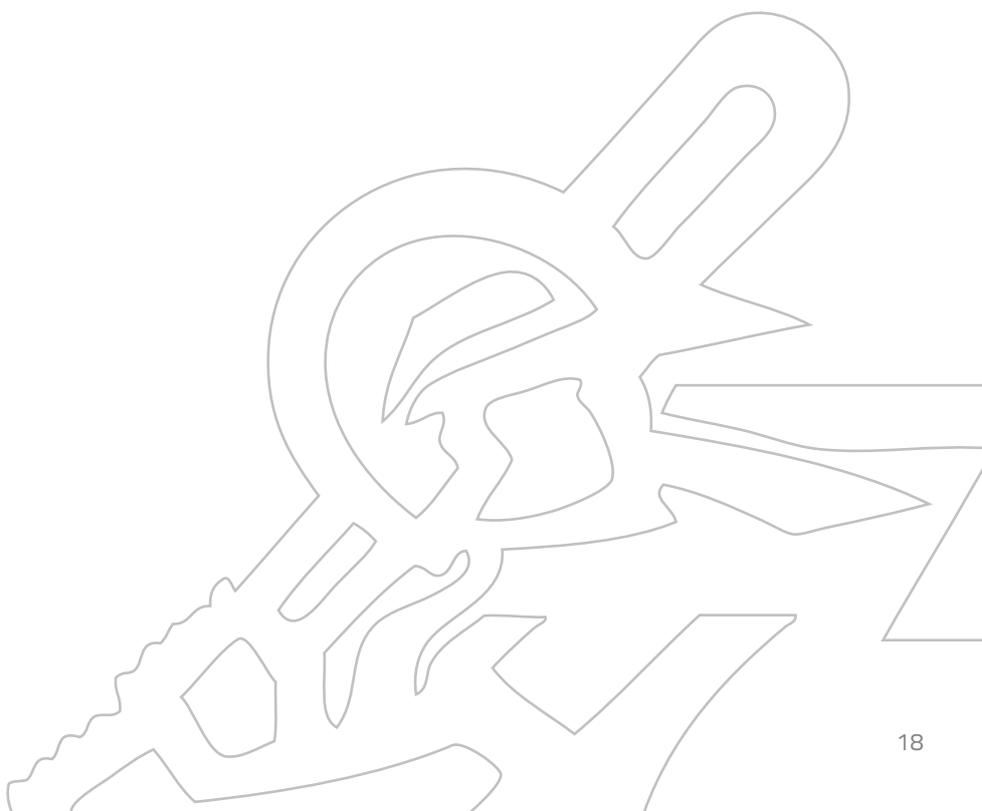
### Division 1

1. **Swiss Toros**
2. Sissach Frogs
3. Hünenberg Unicorns
4. Basel Beasts

### Division 2

1. **Zürich Orcas**
2. Neuenburg Atomics
3. Basel Beasts II
4. Wil Devils
5. Dulliken Truck Star
6. Therwil Flyers
7. Thun Hunters

Avec ce code QR, vous trouverez les vainqueurs des awards de la saison 2020 en janvier 2021.



# Finances

---

L'année écoulée s'est heureusement terminée avec un bénéfice de 34'866,37 CHF avant et 22'491,71 CHF après attributions. Cela correspond à une différence positive de 30'870,71 CHF après attributions par rapport au budget.

Les écarts s'expliquent comme suit :

## Recettes :

Il y a eu 164 licences de moins que l'année dernière, ce qui peut certainement s'expliquer par la situation du Covid-19 de cette année. En outre, le comité de direction a décidé de soulager financièrement les clubs et de réduire les frais de licence.

Cela a entraîné une baisse des recettes de 24'340.00 CHF.

En raison du Covid-19, nous avons pu réaliser moins d'entraînements avec les équipes nationales juniors et nous avons dû annuler le Camp Tenero, ce qui a eu un impact sur les fonds J+S - contributions de l'OFSPPO - avec un manque de CHF 3'198.00. De plus, les clubs ont acheté moins de ballons de match que prévu, ce qui a entraîné une diminution des recettes de CHF 7'474.60.

## Charges :

Comme tous les événements des équipes nationales pour 2020 ont été annulés, les dépenses ont été réduites de 50'520,78 CHF pour le sport d'élite. Le camp Tenero, comme mentionné, n'a pas été réalisé, donc le montant budgété de 2'000,00 CHF n'a pas été utilisé. En outre, la Coupe des Alpes et les matches MLB à Londres ont été annulés, ce qui a entraîné une réduction des dépenses prévues de 7'000 CHF. En raison de Covid-19, le comité de direction et d'autres commissions ont organisé la plupart de leurs réunions en ligne, ce qui a permis d'économiser CHF 2'000.00 en frais de déplacement.

## Fonds:

Le fonds pour le sport d'élite a été alimenté à hauteur de 7'260,01 CHF par les bénéfices de l'Awards Night 2019. En revanche, le fonds pour le sport populaire a été débité de 3'885,35 CHF pour les dépenses en 2020. En raison de la réduction du prix des licences, l'apport au fonds pour 2020 a été annulé. Le fonds du jubilé pour 2021 a été alimenté de 4'000,00 CHF.

## Budget:

Le budget actuel pour 2021 est valable 14 mois, le comité de direction proposant à l'Assemblée générale de clôturer désormais l'exercice le 31 décembre. Le budget affiche une perte de 27'741,00 CHF après attributions. Cette perte est certainement due à la prolongation à 14 mois. En outre, nous ne savons pas encore à combien s'élèvera la contribution de l'OFSPPO/Swiss Olympic pour l'année prochaine ou les 4 prochaines années. J'ai donc établi un budget prudent. La question de savoir si nous continuerons à avoir Knecht Reisen comme sponsor n'est pas encore claire et un nouveau sponsor n'est pas en vue.

Après un bénéfice de CHF 22'491.71 en 2020 et un nouveau capital de CHF 69'612.88, le CD estime que la perte de CHF 27'741.00 pour 2021 est justifiable avec la prolongation à 14 mois. Le CD propose que les taxes pour 2021 soient maintenues à leur niveau actuel, sans la réduction conditionnée par le Covid-19 en 2020.



**MONIQUE SCHMITT-STÄHLI**  
Cheffe du ressort des finances

## Bilan au 31 octobre 2020

Actifs		au 31.10.19		au 31.10.20
<b>Actifs courants</b>				
Liquidités	SFr.	84'818.40	SFr.	158'470.37
Créances	SFr.	-1'362.66	SFr.	-21'787.68
Réserves - Stock de matériel	SFr.	6'170.30	SFr.	8'498.00
Compte de régularisation actif	SFr.	24'951.79	SFr.	4'092.37
<b>Total actifs</b>	<b>SFr.</b>	<b>114'577.83</b>	<b>SFr.</b>	<b>149'273.06</b>
<b>Passifs</b>				
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>				
Autres passifs	SFr.	27'306.82	SFr.	9'332.13
<b>Capitaux étrangers à long terme</b>				
Compte de régularisation passif	SFr.	10'200.00	SFr.	9'490.00
<b>Capital des fonds</b>				
Fonds Sport d'élite	SFr.	4'117.96	SFr.	12'724.97
Fonds Sport populaire contribution de promotion	SFr.	11'898.65	SFr.	8'013.30
Fonds U22 Softball ex Crowdfunding	SFr.	4'433.23	SFr.	4'433.23
Fonds J+S	SFr.	7'500.00	SFr.	12'500.00
Fonds Jubilé	SFr.	2'000.00	SFr.	6'000.00
Fonds CISIN			SFr.	17'166.55
<b>Capital de la Fédération</b>				
Capital de la Fédération	SFr.	38'754.45	SFr.	47'121.17
Résultat annuel (bénéfice)	SFr.	<b>8'366.72</b>	SFr.	<b>22'491.71</b>
<b>Total Passifs</b>	<b>SFr.</b>	<b>114'577.83</b>	<b>SFr.</b>	<b>149'273.06</b>

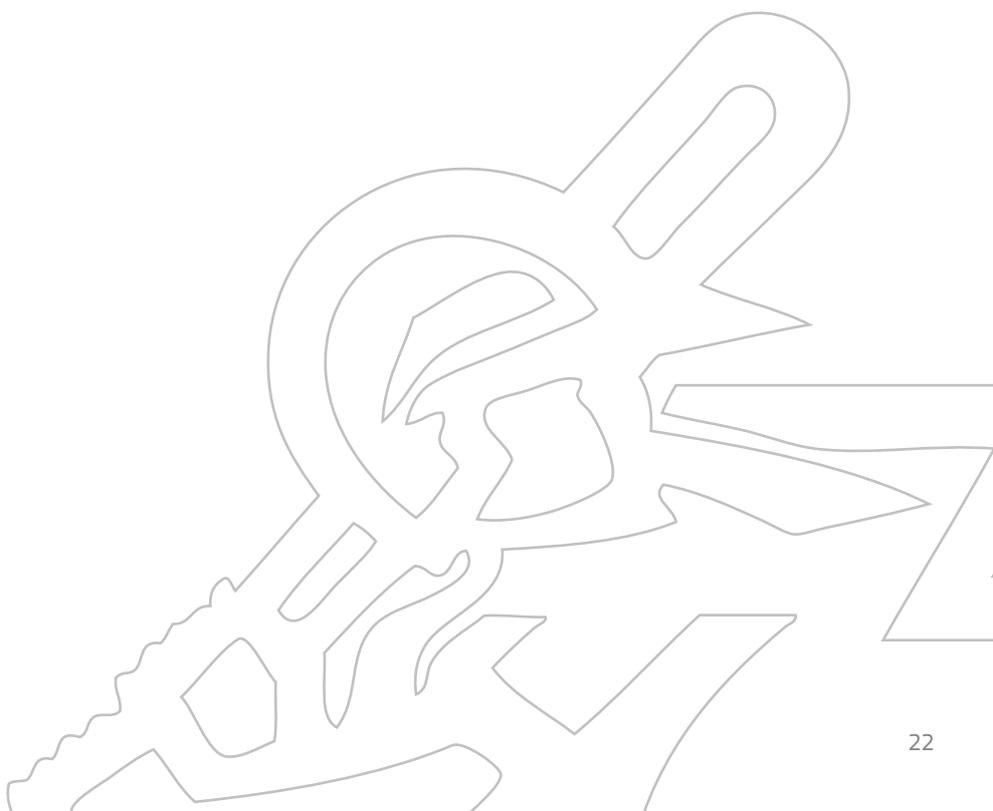
## Compte de résultat 2020 / Budget 2021

Recettes	Budget 2020		Comptes 2020		Budget 2021
	SFr.	1. Nov - 31. Oct	SFr.	1. Nov - 31. Oct	SFr. 1. Nov - 31. Déc
Cotisations membres et licences	SFr.	60'200.00	SFr.	35'660.00	SFr. 60'000.00
Contributions Société de Sport Toto	SFr.	9'000.00	SFr.	9'000.00	SFr. 7'650.00
Contributions OFSPO	SFr.	81'000.00	SFr.	77'802.00	SFr. 96'550.00
Recettes publicitaires	SFr.	1'500.00	SFr.	2'401.90	SFr. 500.00
Recettes championnats	SFr.	16'000.00	SFr.	15'325.00	SFr. 15'000.00
Recettes ventes de ballons de match	SFr.	22'000.00	SFr.	14'525.94	SFr. 17'250.00
Recettes Awards Night	SFr.	20'000.00	SFr.	21'425.41	SFr. 8'750.00
Recettes Alpine Cup	SFr.	3'500.00	SFr.	-	SFr. -
Recettes MLB Tickets	SFr.	5'000.00	SFr.	-	SFr. -
Recettes formation	SFr.	14'600.00	SFr.	15'350.00	SFr. 12'750.00
Diverses entrées	SFr.	5'000.00	SFr.	4'037.87	SFr. 4'000.00
<b>Total des recettes</b>	<b>SFr.</b>	<b>237'800.00</b>	<b>SFr.</b>	<b>195'528.12</b>	<b>SFr. 222'450.00</b>
<b>Charges</b>					
Sport d'élite Softball net	SFr.	18'435.00	SFr.	8'086.18	SFr. 20'898.00
Sport d'élite Baseball net	SFr.	15'940.00	SFr.	3'900.83	SFr. 19'820.00
Sport de relève U15 net	SFr.	21'444.00	SFr.	12'890.22	SFr. 14'725.00
Sport de relève U18 net	SFr.	10'490.00	SFr.	4'665.74	SFr. 22'970.00
Sport de relève U23 net	SFr.	18'380.00	SFr.	5'625.25	SFr. 11'750.00
Sport de relève U22 net	SFr.	500.00	SFr.	-	SFr. 1'250.00
Academy	SFr.	500.00	SFr.	-	SFr. 500.00
Charges championnats	SFr.	7'700.00	SFr.	6'596.83	SFr. 7'700.00
Charges achat de balles de match	SFr.	16'540.00	SFr.	13'302.55	SFr. 15'000.00
Charges formation	SFr.	17'050.00	SFr.	14'818.33	SFr. 12'908.00
Charges Awards Night	SFr.	16'000.00	SFr.	14'165.40	SFr. 14'250.00
Charges Alpine Cup	SFr.	3'000.00	SFr.	-	SFr. -
Charges MLB Tickets	SFr.	4'000.00	SFr.	-	SFr. -
Camp Tenero net sans J+S	SFr.	2'000.00	SFr.	-	SFr. 2'000.00
Charges sport populaire	SFr.	5'000.00	SFr.	3'885.35	SFr. 5'000.00
Little League net	SFr.	1'000.00	SFr.	112.00	SFr. 2'000.00
Charges de personnel	SFr.	42'200.00	SFr.	40'131.20	SFr. 57'070.00
Voyages, Représentation	SFr.	23'700.00	SFr.	18'317.33	SFr. 25'450.00
Charges matériel	SFr.	11'700.00	SFr.	12'621.32	SFr. 11'800.00
Charges financières	SFr.	100.00	SFr.	43.22	SFr. 100.00
Charges e.o.	SFr.	-	SFr.	1'500.00	SFr. -
<b>Total des charges</b>	<b>SFr.</b>	<b>235'679.00</b>	<b>SFr.</b>	<b>160'661.75</b>	<b>SFr. 245'191.00</b>
<b>Résultat avant attributions</b>	<b>SFr.</b>	<b>2'121.00</b>	<b>SFr.</b>	<b>34'866.37</b>	<b>SFr. -22'741.00</b>
Apport au fonds J+S	SFr.	5'000.00	SFr.	5'000.00	SFr. 5'000.00
Apport au fonds du sport d'élite	SFr.	5'500.00	SFr.	7'260.01	SFr. -
Apport au fonds du sport populaire	SFr.	-	SFr.	-3'885.35	SFr. -
Apport au fonds du jubilé	SFr.	-	SFr.	4'000.00	SFr. -
<b>Résultat après attributions</b>	<b>SFr.</b>	<b>-8'379.00</b>	<b>SFr.</b>	<b>22'491.71</b>	<b>SFr. -27'741.00</b>

## Compte de résultat 2020 / Budget 2021

---

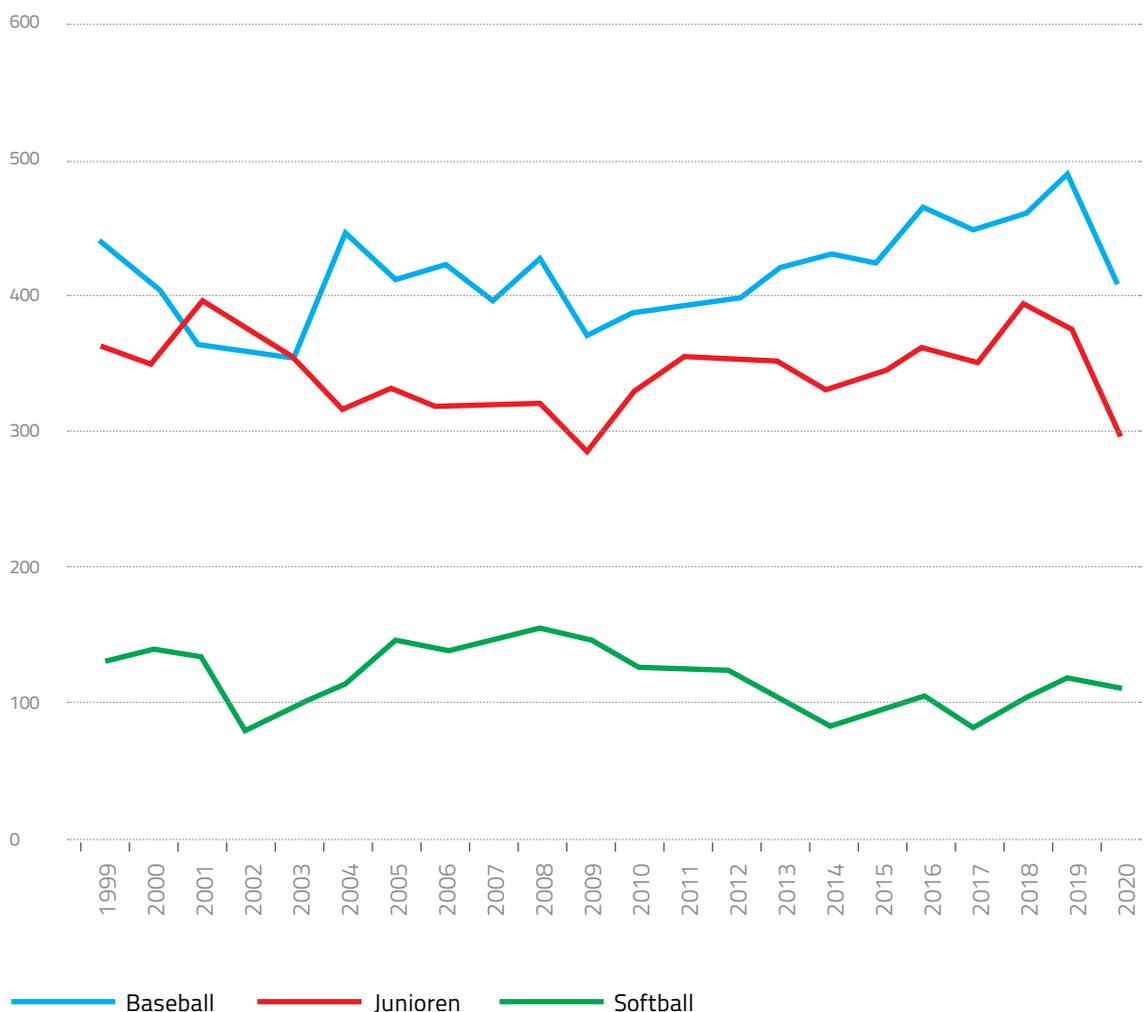
<b>Fonds du sport d'élite</b>	SFr.	4'117.96
Don de MLB Lösli	SFr.	1'347.00
Apports 2020 (Awards Night)	SFr.	7'260.01
<b>Au 31.10.20</b>	<b>SFr.</b>	<b>12'724.97</b>
<hr/>		
<b>Fonds du sport populaire</b>	SFr.	11'898.65
Apports 2020 (Awards Night)	SFr.	-
Dépenses 2020	SFr.	-3'885.35
<b>Au 31.10.20</b>	<b>SFr.</b>	<b>8'013.30</b>
<hr/>		
<b>Fonds J+S</b>	SFr.	7'500.00
Apport 2020	SFr.	5'000.00
<b>Au 31.10.20</b>	<b>SFr.</b>	<b>12'500.00</b>
<hr/>		
<b>Fonds du jubilé</b>	SFr.	2'000.00
Apport 2020	SFr.	4'000.00
<b>Au 31.10.20</b>	<b>SFr.</b>	<b>6'000.00</b>

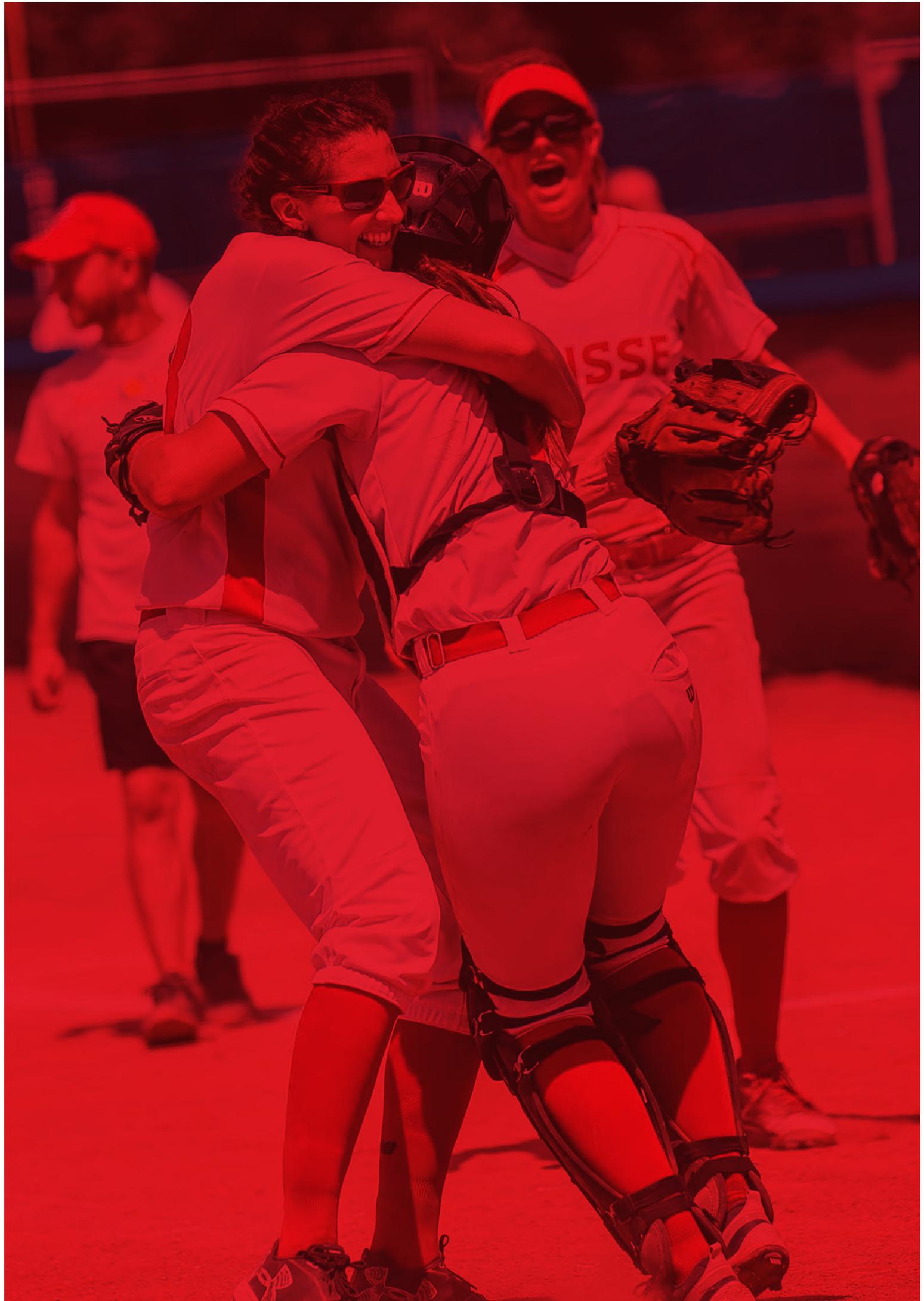




## Facts & Figures 2020

La Fédération suisse de baseball et de softball a été fondée le 26 juillet 1981 et compte actuellement 20 clubs membres. 64 équipes avec plus de 1000 joueurs et joueuses ont participé à 8 ligues en 2020. Parmi ceux-ci, 820 étaient titulaires d'une licence. Cette diminution des équipes et des licences est certainement due à Covid-19, car, par exemple, aucun nouveau joueur n'a pu être recruté.





# Rapport : éthique 2020

---

En collaboration avec Andres Trautmann de Swiss Olympic, la "campagne un sport sans fumée" Cool and Clean a été tout spécialement préparée pour SBSF.

Pour les raisons connues, le début de cette campagne a été reporté de cette saison à 2021.



**MARK COLE**  
Responsable d'éthique





# Collaborateurs SBSF

---

## Comité central

Georges Gladig	Président	georges.gladig@swiss-baseball.ch
Kurt Reinhard	Chef formation, Vice-Président	kurt.reinhard@swiss-baseball.ch
Chris Palatinus	Chef sport d'élite	chris.palatinus@swiss-baseball.ch
Monique Schmitt	Chef finances	monique.schmitt@swiss-baseball.ch
Georges Gladig	Chef sport de loisirs	georges.gladig@swiss-baseball.ch
René Thommen	Chef compétitions	rene.thommen@swiss-baseball.ch
Sebastian Zwyrer	Chef marketing	sebastian.zwyrer@swiss-baseball.ch

## Compétitions

René Thommen	Chef compétitions	rene.thommen@swiss-baseball.ch
Bruno Hubler	Chef commission technique Baseball	bruno.hubler@swiss-baseball.ch
Manu Hirtz	Chef commission ligue nationale	manu.hirtz@swiss-baseball.ch
Farid Bekkali	Chef commission ligue régionale	farid.bekkali@swiss-baseball.ch
Mark Cole	Chef commission Juniors	mark.cole@swiss-baseball.ch
Melanie Wanner	Chef commission technique Softball	melanie.wanner@swiss-baseball.ch
Sven Leemann	Plan des matches LNA	nla@spielplan.ch
Sebastian Meier	Plan des matches LNB	nlb@spielplan.ch
Thomas Benz	Plan des matches 1ère ligue	1.liga@spielplan.ch
René Thommen	Plan des matches U12, U15	juveniles@spielplan.ch, cadets@spielplan.ch
Corina Grass	Plan des matches Fastpitch	softball@spielplan.ch
René Thommen	Plan des matches Slowpitch	slowpitch@spielplan.ch
Franc Pablos	Chef commission des arbitres	franc.pablos@swiss-baseball.ch
Chris Palatinus	Chef commission de Scoring	chris.palatinus@swiss-baseball.ch

## Sport d'élite

Chris Palatinus	Chef sport d'élite	chris.palatinus@swiss-baseball.ch
Corina Grass	Head Coach Softball U22	corina.grass@swiss-baseball.ch
Nina Bär-Wunn	Ass Coach Softball Fastpitch	nina.wunn@swiss-baseball.ch
Giulia Oswald	Ass Coach Softball U22	giulia.oswald@swiss-baseball.ch
Sue Fischer	Team Manager Softball Fastpitch	sue.fischer@swiss-baseball.ch
Chris Byrnes	Head Coach Baseball Seniors	chris.byrnes@swiss-baseball.ch
Thomas Burger	Team Manager Baseball Seniors	thomas.burger@swiss-baseball.ch
Martin Almstetter	Head Coach Baseball U23	martin.almstetter@swiss-baseball.ch
Rick Schaller	Ass Coach Baseball U23	rick.schaller@swiss-baseball.ch
Troy Williams	Ass Coach Baseball U23	tjwilliams@yankees.com
Sue Fischer	Team Manager Baseball U23	sue.fischer@swiss-baseball.ch
Roger Savoldelli	Head Coach Baseball U18	roger.savoldelli@swiss-baseball.ch
Mike Bundi	Ass Coach Baseball U18	mike.bundi@swiss-baseball.ch
Dennis Rübenstahl	Head Coach Baseball U15	dennis.ruebenstahl@swiss-baseball.ch
Mélanie Sutter	Team Manager Baseball U18	melanie.sutter@swiss-baseball.ch
Dennis Rübenstahl	Head Coach Baseball U15	dennis.ruebenstahl@swiss-baseball.ch
Adrian Kämpfer	Ass Coach Baseball U15	adrian.kaempfer@swiss-baseball.ch
Marc Aurel Voss	Ass Coach Baseball U15	marc.aurel@swiss-baseball.ch
Mindy Siemers	Team Manager Baseball U15	mindy.siemers@swiss-baseball.ch

## J&S

Chris Palatinus	Resp. formation J&S Baseball/Softball	chris.palatinus@swiss-baseball.ch
Kurt Reinhard	Coach fédération J&S Baseball/Softball	kurt.reinhard@swiss-baseball.ch

## Ethique

Mark Cole	Responsable éthique	mark.cole@swiss-baseball.ch
Ueli Bürgi	Responsable dopage	ueli.buergi@cyber-natdoc.com

## Commission disciplinaire

Markus Schaffner	Chef, juge individuel	markus_schaffner@hotmail.com
Enrico Zingg	Membre CD	enrico@challengers.ch
Isabella Hubler	Membre CD	isabell.hubler@hotmail.com

## Comité arbitral

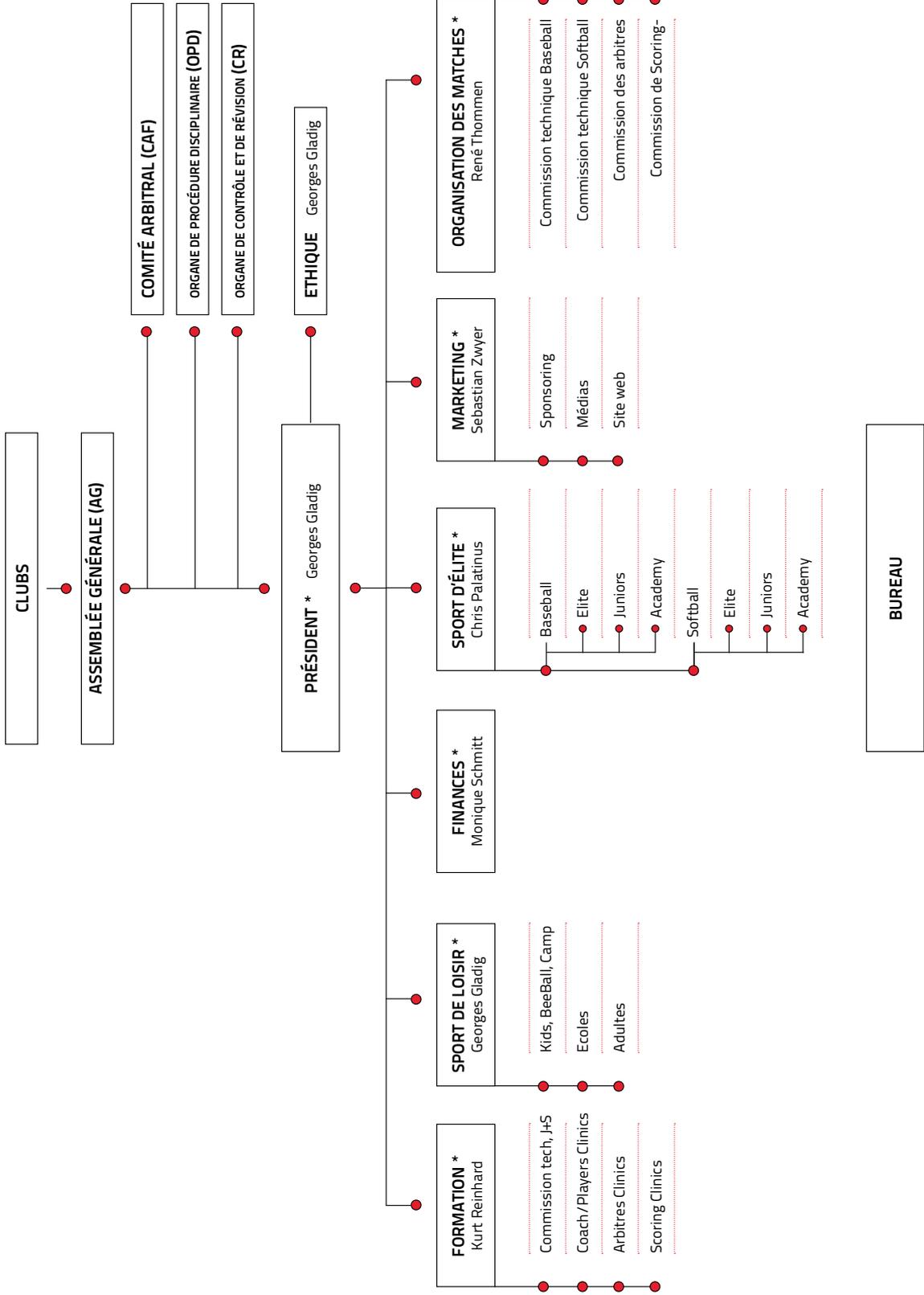
Dr. iur.Thomas Müller	Chef	mueller.law.oltten@bluewin.ch
Prof. Dr. Matthias Oesch	Membre	matthias.oesch@rwi.uzh.ch
Dr. iur.Michael Wicki	Membre	wicki@stephani-partner.ch

## Révision

Michael Renggli	Membre	michael.renggli@swiss-baseball.ch
Martin Sutter	Membre	martin.sutter@frogs-baseball.ch

# ORGANIGRAMME SBSF

\* Membre du CC



# Dates 2021

---

10 avril 2021	Season Start 2021
25-30 mai 2021	CEB Cup
7-13 juin 2021	CEB Federation Cup Qualifier
Date non connue	Little League European Qualifier à Kutno
16-21 août 2021	ESF Women's European Premier Cup
16-21 août 2021	ESF Women's European Cup Winners Cup
Date non connue	Awards Night
Date non connue	Meeting des Présidents
Date non connue	Assemblée générale

## Dates des cours SBSF 2021

---

9/10 janvier 2021	Cours d'arbitre Softball 1ère partie à Macolin
27/28 mars 20201	Cours d'arbitre Softball 2e partie à Macolin
9/10 janvier 2021	Cours d'arbitre Baseball 1ère partie à Macolin
27/28 mars 2021	Cours d'arbitre Baseball 2e partie à Macolin
28 mars 2021	Cours d'arbitre Baseball Upgrade à Macolin
28 mars 2021	Cours d'arbitre Baseball Comp. à Macolin
13 mars 2021	Cours de base Scoring IBAF au Heerenschürli
20 mars 2021	Cours Scoring Easyscore au Heerenschürli

## Dates des cours J+S 2021

---

16 janvier 2021	Cours WB1 Taktik/Defense
23-24 janvier 2021	Cours pour le cadre
7 février 2021	Cours WB1



## Equipes nationales 2021

---

Date non connue	Swiss Alpine Cup à Zurich.
29 juin – 4 juillet 2021	Championnats d'Europe Baseball B-Pool
4-10 juillet 2021	Championnats d'Europe Softball à Friaul, Italie
16-21 août 2021	Tournoi de qualification aux Championnats d'Europe Baseball U18



## Sport populaire 2021

---

1-7 août 2021	Kids Baseball et Softball Camp à Tenero
---------------	---





**SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION**

Geschäftsstelle  
c/o Monique Schmitt  
Birmattstr. 21  
4106 Therwil

---

Tel. +41 61 721 54 63  
Mobile: +41 79 654 40 47  
Email: [monique.schmitt@swiss-baseball.ch](mailto:monique.schmitt@swiss-baseball.ch)



[WWW.SWISS-BASEBALL.CH](http://WWW.SWISS-BASEBALL.CH)

